T SOLT FL. T. CLO. P.	12 4
الجزائريـــة الديمقراطيــة الشـــعبيــة وزارة الشــــوون الخــارجـــية DEMOKRATISCHE VOLKSREPU	• •
المركز: Poste:	
طـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS/ PRESSE	-
الأسم اللقب Name(n)	صــورة Lichtbild
Pseudonym البلد في تاريخ و مكان الميلاد Geburtsdatum-Ort / In Land	:
الجنسية الأصلية الأصلية العالية Derzeitige Staatsangehörigkeit	
العنوان الشخصي Anschrift	خاص بالإدارة
تاريخ الدخول تقاريخ الدخول العائف العائف   Tel:	Der Botschaft/ dem Konsulat vorbehalten
Art des passes     طبیعة وثیقة السفر       (توضیح)     وثیقة أخرى	رقم الطلب
Nationaler Pass (*)  Anderes Reisedokument (*)  (bitte nähere Angaben)	Antrag N°
ينتهي في الصـادر بتاريخ رقــم Nummer Ausgestellt am / Gültig bis / الصــادر في Ausgestellt von	تاريخ الإيداع Datum des Antrags
الممثل أو المراسل رقم البطاقة المهنية	
Presseausweis N° Vertreter oder Berichterstatter von	عدد مرات الدخول المرخصة Anzahl der erteilten Einreisen
Anschrift des Arbeitgebers الصحافة المكتوبة وضح Eür die geschriebene Presse bitte nähere Angaben über	مدة الإقامة Dauer des Aufenthalts
النشر فــــرة PeriodizitätVerbreitung	
تاريخ أخر إقامة بالجزائر Datum/ Daten Ihres letzten Aufenthalts in Algerien	الضريبة المستحقة Visagebühr
Aus organisatorischen Gründen ( Ihres Aufenthalts) منتظيم إقامتكم الرجاء توضيح bitte nähere Angaben über	
1/ Thema der Berichterstattung/ der Reportage /1	رقم التأشيرة °Visums N
	صلاحية التأشيرة
	Visum gültig Von / من
2/ Gewünschte Aufenthaltsorte in Algerien	الى / Bis
	رنيس المركز (الإمضاء و الختم) Der Genralkonsul/Konsu
3/ Gewünschte Treffen mit den algerischen Behörden und عير هم مسئولي الدولة أو غير هم	(Siegel und Unterschrift)
Vertretern des Algerischen Staates und anderen Persönlichkeiten	1
ترم بمخادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي،و بعدم الإقامة بصفة نهانية.	ป
Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche Angaben ziehen unbeschadet einer in den Rechtsvorschriften der Demokratischen Volksrepublik Algerien vorgesehenen Strafverfolgung die Verweigerung des Visums bzw. die Annullierung des erteilten Visums nach sich Ich verpflichte mich, das Hoheitsgebiet der Volksrepublik Algerien bei Ablauf des Visums, das mir gegebenenfalls erteilt wird, zu verlassen. Ich verpflichte mich keine vergütete oder unvergütete Tätigkeit aufzunehmen	
ام: تملئ جميع الخاتات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخاتات لن يرد عن طلبكم.  WICHTIG : Alle Felder müssen vollständig Großbuchstaben ausgefüllt werden.Bei fehlenden Angaben werden die Anträge nicht berücksichtigt	*
تاريخ، و إمضاء المعني(صاحب الطلب) (*)ضع علامة × في الجواب المختار (*)Bitte die entsprechenden Felder ankreuzen	
DATUM UND UNTERSCHRIFT DES / DER ANTRAGSTELLERS/ ANTRAGSTELLERI	<u>N</u>